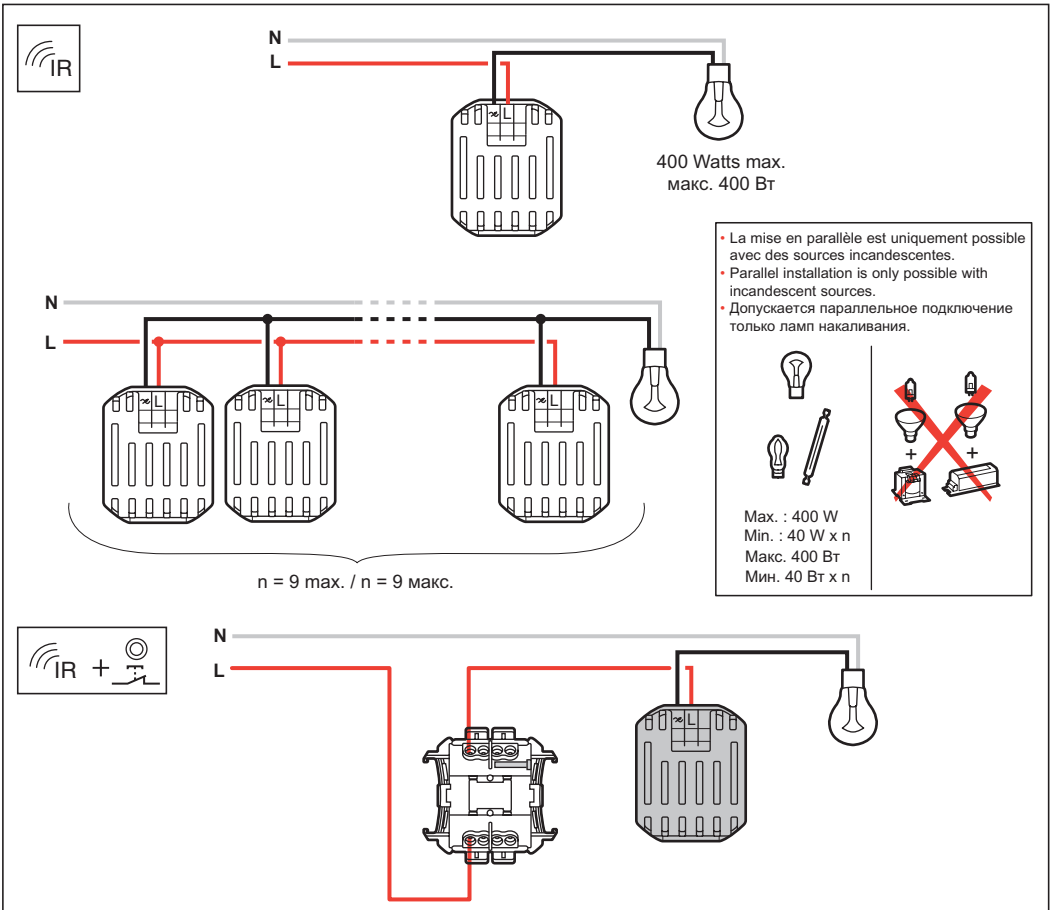
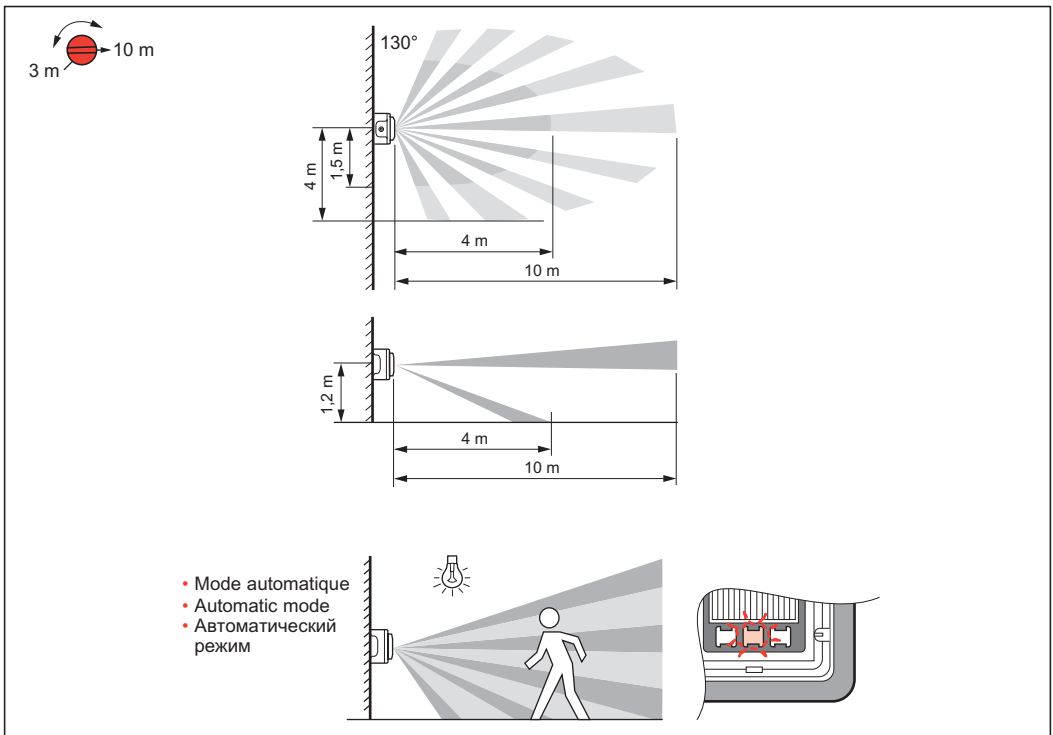
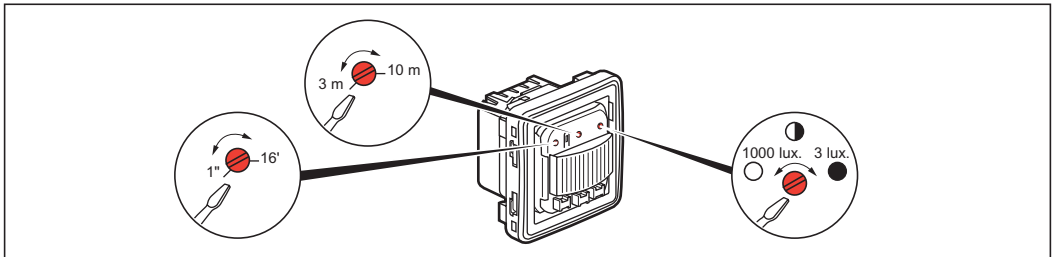
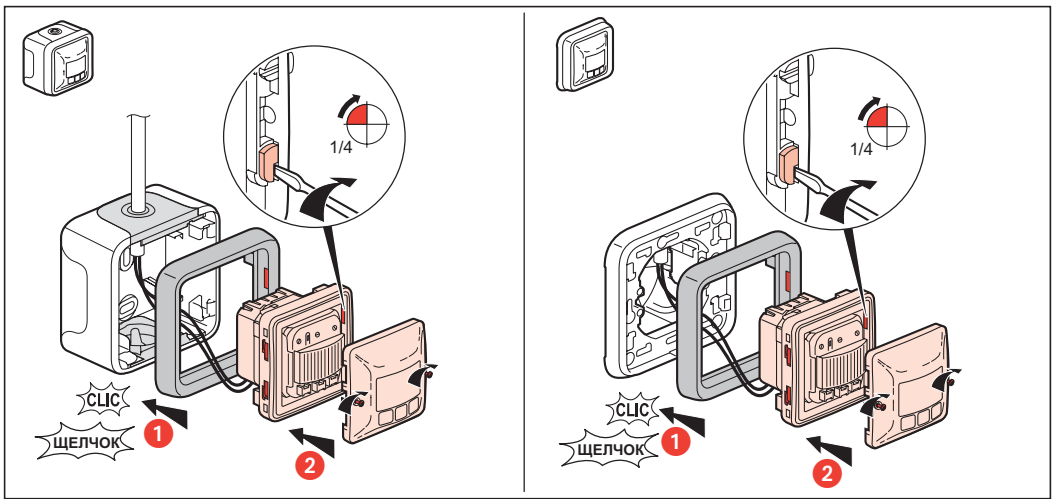
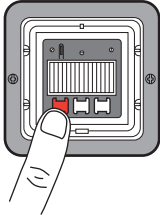


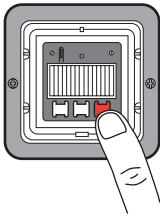
	 IP 55	 +35°C 0°C	 100-240 V 50/60 Hz 100-240 В 50/60 Гц																																													
	<table border="1"> <tr> <td><b>230 V</b></td> <td>Max. 400 W</td> <td>400 W</td> <td>400 W</td> <td>400 VA</td> <td>400 VA</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Макс. 400 Вт</td> <td>400 Вт</td> <td>400 Вт</td> <td>400 ВА</td> <td>400 ВА</td> </tr> <tr> <td><b>230 В</b></td> <td>Min. 40 W</td> <td>40 W</td> <td>40 W</td> <td>40 VA</td> <td>40 VA</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Мин. 40 Вт</td> <td>40 Вт</td> <td>40 Вт</td> <td>40 ВА</td> <td>40 ВА</td> </tr> <tr> <td><b>110 V</b></td> <td>Max. 200 W</td> <td>200 W</td> <td>200 W</td> <td>200 VA</td> <td>200 VA</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Макс. 200 Вт</td> <td>200 Вт</td> <td>200 Вт</td> <td>200 ВА</td> <td>200 ВА</td> </tr> <tr> <td><b>110 В</b></td> <td>Min. 40 W</td> <td>40 W</td> <td>40 W</td> <td>40 VA</td> <td>40 VA</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Мин. 40 Вт</td> <td>40 Вт</td> <td>40 Вт</td> <td>40 ВА</td> <td>40 ВА</td> </tr> </table>							<b>230 V</b>	Max. 400 W	400 W	400 W	400 VA	400 VA		Макс. 400 Вт	400 Вт	400 Вт	400 ВА	400 ВА	<b>230 В</b>	Min. 40 W	40 W	40 W	40 VA	40 VA		Мин. 40 Вт	40 Вт	40 Вт	40 ВА	40 ВА	<b>110 V</b>	Max. 200 W	200 W	200 W	200 VA	200 VA		Макс. 200 Вт	200 Вт	200 Вт	200 ВА	200 ВА	<b>110 В</b>	Min. 40 W	40 W	40 W	40 VA
<b>230 V</b>	Max. 400 W	400 W	400 W	400 VA	400 VA																																											
	Макс. 400 Вт	400 Вт	400 Вт	400 ВА	400 ВА																																											
<b>230 В</b>	Min. 40 W	40 W	40 W	40 VA	40 VA																																											
	Мин. 40 Вт	40 Вт	40 Вт	40 ВА	40 ВА																																											
<b>110 V</b>	Max. 200 W	200 W	200 W	200 VA	200 VA																																											
	Макс. 200 Вт	200 Вт	200 Вт	200 ВА	200 ВА																																											
<b>110 В</b>	Min. 40 W	40 W	40 W	40 VA	40 VA																																											
	Мин. 40 Вт	40 Вт	40 Вт	40 ВА	40 ВА																																											



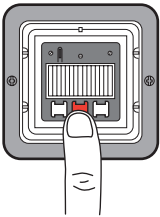




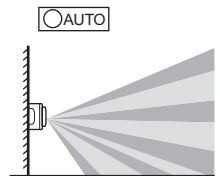
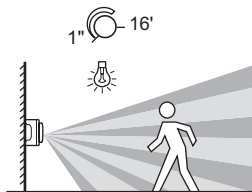
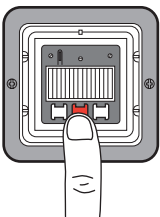
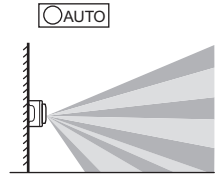
- Mode allumage forcé
- Forced switching on mode
- Режим принудительного включения



- Mode extinction forcée
- Forced cut-off mode
- Режим принудительного выключения



- Mode automatique
- Automatic mode
- Автоматический режим



## ⚠ Consignes de sécurité

FR LU BE CH

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.

Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

## ⚠ Veiligheidsvoorschriften

NL BE

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame elektricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.

Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.

U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.

Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

## ⚠ Safety instructions

GB IE

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.

Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.

Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.

Use only Legrand brand accessories.

## ⚠ Sicherheitshinweise

DE

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes.

Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.

Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erlöschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.

Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

## ⚠ Consignas de seguridad

ES

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.

No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.

Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

## ⚠ Instruções de segurança

PT

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.

Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação ou contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias.

Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

## ⚠ Συστάσεις ασφαλείας

GR CY

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος.

Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επεμβαίνετε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς σχετικές οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων.

Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

## ⚠ Меры предосторожности

RU

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.

Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией «ЛЕГРАН». Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.

При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.